THE CHINESE TIMES PRINTERS & PUBLISHERS

NO. I EAST PENDER STREET P. O. Box 339 Phone MArine 8941 VANCOUVER 4, B. C., CANADA CABLE ADDRESS 'TAIHONPO'

Authorized as second class mail Post Office Department, Ottawa.

年八零百五千二元紀子孔 年七零九一於創肇者導先之報日文華大拿加 戶約特訊電期長之社訊通等社衆合。社聯美。社聞新大拿加

0

一・

_			,		-
5	國各國中	墨美屬加	寄郵埠本	到派域雲	•
古	毛五元一	毛五元一	毛五元一	五三元一	月毎
廷	毛五元四	五三元四	毛五元四	五零元四	季毎
Ė	元 九	毛六元八	元 九	毛一元八	年半
1	元八十一	元七十一	元八十一	二元六十	年全

頁一第號五七第番九十第紙開新 日三十月七年酉丁次歲曆夏 四期星 日八月八年六十四國民華中

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907. Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press. Vancouver 4, B.C. Thursday August 8 1957 Vol. 19. No. 75 Page 1

_						-		وال حال			z
上後と比拿失字記し	變爲資本主義	久。會將計	售他們之麥穀	此緞緞下去。在	若此種合作農場。仍	在正張之社	們之麥穀。在	農場。沒有幾個	日報。星期三日	o中國共產黨官辦之	
矢字	錢	社會	殺。	存	長 塩	之計	在黑	茂個	言	蒸官	
スデ	0.	心會主	0	在	磁場	社	在黑市	個	田田	松官	•
Ť.	而將	王鑫	梨	黑市	仍	論中	而上	人不	謂。	掰フ	

七日美聯社電 境。 九五五

抵抗到底 文領袖宣

大大警告美國 蘇聯之共產黨書記 柘林八日美

共星期三日對日本謂

社電。與文之叛軍伊文領 袖贫阿里今日謂。 之戰爭。必定一 **啄與英國協助之與文軍** 埃及。開羅八日美聯 他之軍

係準備於本年末

與文獨立爲止。

直至「侵畧者

船身有一炮彈打穿之孔。

乙禁運條例後。

香港。

日美聯社電

0

0

等之侵畧。係

容爲總統之循兵

之電壓。

此與行刺總統者有關。

。已被拘訊。

給予批評英女皇受其皇宮助理人控制其演講詞之貴英京。倫敦七日美聯社電。昨日一名退休之海員

斯科→前往加拿大首都。参加全球性之郵政聯合會議交通副部長余支卓氏。於星期一日。領導代表離開莫英京。倫敦路透社電。蘇聯之塔斯社請。蘇聯之泰聯之本縣社請。蘇聯之

之罷工。可能影响到現在於碼頭區域之薯仔。及葱運入市場。以供應倫敦人士之食糧。但是凍藏工人名。然而非工會之人員。及職員。仍然將瓜菓等。.

。及葱頭

▲英倫一退休海員被罰可能於星期二晚解决。條約可能簽定。 英京。倫敦七日路透社電。倫敦之瓜菜行罷工風

等會腐爛。

爲軍隊中之共黨份子

正氏业产

路透社電 將他

報費價目表

日合

0

• 叛支速

0 。英軍只係支持與文脅

務卿杜樂斯赴美總統愛菩考 因美總統受等

表示驚奇。: 準備水要步 非裁軍育職遭受任何危機 外交界人士 檢計裁軍會聯 國務卿杜樂斯 而杜樂斯比美代表史塔 較能常機立断? 並郯軍政宗此 故。 所獲進展與 往倫敦。是 此間政界與

池司

開始生產一種超小型電

鉦約電。一家美國公

兩國人民之英勇抵抗侵暑

經表示反對裁軍育職休息 梳成人士。旧憶美線 |乾||電池。就可以聯成整||・用幾個為數不多之「餅透氣之眾子裡。密封起來||数把此種小电池裝進一種 夾着雪糕一樣。然後用機二養化錳。好像兩片餅乾一二養化錳。好像兩片餅乾 十五個「餅乾」電池聯成一年電電電壓之電池組。由

自從英國宣佈放寬對中共 期三日。返抵香港。而在 此為放 共統治大陸之後。伊便任「 之黑名單內。 (伊。遂令伊之地位特別提高 。爲中國之共產黨黨員。 今被指控伊己有反然行動 然與文軍獲得英陸空之協 。不但影响其仰世界各 但是佰等仍然繼續抵 · 便任「中共一。便加入共 政治家。必須策及拒絕簽定 之身上。 家在西德之 堅阿丹拿總 事情隨麸出 辦法。實在 希望德國成 謂。西德及 西方國家

國家之軍

均要向政府告發。

軍方稱全國現尙安靜

如有共黨任何之活動

告 如有共黨任何之语動正統治者。他要求人民報任例之員

爲在元首被刺殺斃命。

國防部長奧里華上校

是完成聯

生。

生。則必强力對付。有數。但如有任何破壞行動發

然而伊之思想。

野避免 經 免 任 何

殺之後。而製造不安。

共黨已在危地馬拉散佈謠 社電。國防部長警告稱。

▲德國失業人數低減訊

殖及被火灼傷等等。為軍隊平民服務

幕禮。此爲大陸第一所整形外科醫院。專療治皮膚接達軍首創之北京整影外科醫院。已於八月一日舉行開日本。東京合衆社電。據北京電台廣播謂。中共▲中共整形醫院開幕訊

現在因為此種罷工。而影响至之人數達一百卅萬主等協定會議破裂後。而自動罷工。一人與顧藏工人。今日因同情碼頭工人。及命敦瓜菓工人與顧英京。倫敦八日路透社電。在倫敦碼頭區域之東英原。倫敦之凍藏工人罷工

利用總統阿馬斯被刺

被殺為共陰謀

。八日合衆

予利總理卡達。已經訪問莫斯科完畢。今日返抵布英京。倫敦七日路透社電。匈牙利之新聞報導。▲匈總理卡達訪碟囘來

室之人。

族。一貫臉光者

。今日被法庭判以侮辱罪。而罰一英

。我只係代表英國人民處罰該冒犯皇

城匈

危地馬拉總統

界

簡

提裁軍會議之時間

阿拉伯集團各種乙援助 **戰勝侵畧者。必須要獲得** 在九月十五 聖任務。 統数圖會 世界之共產 產黨大聯合 卡氏盛 而各國領 ツ。 同時 四德普選 致。 他謂。 柱。於行剌總統後即被圍 暗殺案。而爲一有叛國陰 此刺殺案。並非

而呑槍自殺。在其日記中

0 Mi

報章之報導。

聯合國軍在開羅總部

奥文酋長軍隊

銅鐵枝。

市府建停車場

供公務員應用

雲埠市政府・將在市

·昨被窃去價值六百元之

深拍力電線及機械

跑路街八百四十五號

刺客爲廿四歳之華士

汽車。藏有蒜藥。企圖駛當局。捕獲一輛聯合國軍

雲埠竊案两宗

入埃及。且當場捕捉兩名

零零號百老匯食品市場。

昨被窃丢香煙三百五十元

略量他後。他即失去知覺

· 後醒來時。發覺銀包中

。不質而飛

名匪徒。在他房中以水咖啡,據傷者報警稱。該兩

社電。埃及報章謂。埃及 埃及 。 開羅八日美聯

動磁轟掩護撤退。

街夾卡路街。F

為兩名特別 在雲埠片打 共在岸上之礙兵。立刻出

後。四艘共船沉沒。

而中

送入雲埠公醫院敷傷

O

匪徒一男一女。於事

倫比亞街四零一號。後被

計劃局及市參議會去年十

開火。當國方向中共還擊

聯軍車載毒藥

偲國 o 他西方 統府。即準備行刺後 。已說明他在兩月前入總

裂之象 此点仍未查出云 者。但他受僱爲術兵時 職務。因他信仰共產主義 前。華士柱已被革除軍中據政府當局稱。兩年

拖引車。 諾斯州。 **政者是地板上調帶下之導** 科學雜誌載稱。美國伊里紐約電。據美國大衆 線來之電子訊號。引導拖 以收集從敷設在地板裏。 按裝着一架接收機。它可 引車沿着正確之道路前進 在這種拖引車上 出現了一種無人 伊文。 物資。通過其領土而救濟

四强外長食業

足為災

據權威人

本日衍

華之場令國

倫敦裁軍會

結果・促成

。美國務局

杜樂斯。赴

六名美聯社

之行動。 (完)

將其他五艘擊至重傷。將四艘中共炮艦擊沉。而 台灣國防部公報稱。星 台北。七日合衆社電 會提議撥欵。或市民捐欵

方之海上巡邏隊。於厦門 西南部六十五里之地方。 期三日清晨。一除台灣國 國方擊沉共艦

該劇團現呼籲市參議

該公報稱。二十二艘 青年三十二元 晚。在雲埠一旅館中。 名青年輕量後。刧去該。在雲埠一旅館中。將 以維持該露天戲院云。

一處之非即聲。柱雲與斯 該人頭部受傷。爲廿 一女。昨星期三

之計劃。並批評雲埠投工/ 資建築學介。聯合組織委 省建築學介。聯合組織委 藝術界評雲埠 ||年計劃不當

爲五十元度子。最低温度温度爲七十度。最低温度

下午天晴。有微風。最高

匪徒拘捕。

之亞洲流行感冒症。現已

據報告稱。

美國發生

一萬一千多宗云。 今明兩日晨早天陰。 告

同時毎到一處鄉村。 向叛軍反攻

之生活。 安全。藉以免至撥亂村民 。而由英軍掩護該代表之 則先派政治代表入村談判

戲院中演歌劇之劇團。因

雲埠士丹梨公園露天

市府公務員之停車場。供八千輛汽車之停車場。供政廳周圍建一個可容二百

露天戲院倒運

今年之天氣惡劣。五星期

爲二萬元。並得省政府同

該停車場之費用。將

羅之發言人謂。沙地阿拉 拿大社電。叛軍伊文在開 埃及京開羅。六日加 家。給予伊文叛軍之醫藥 伯。已准許其他阿拉伯國 △阿拉伯國家助伊文 年始能繼續上演。 以財政之幫助。該劇團明 萬多元。將呈市參議會 • 來、賣座不多。虧本達五

場云 近之地段。 批給衾

之地段。以爲建該停車。 批給衾比街市政廳附

文。及阿支里亞。並支持致通過指責英法。侵畧與 會主席佐頓。繼續報告稱 該團亦依然將虧本也。 遊戲」。如果天氣晴朗 均因天雨關係。觀衆寥 該劇團入不敷出 週來。該劇團公演時 現該劇團公演「睡衣 該露天戲院財政委員 0

而埃及之新國會。

寥無幾。故劇團之收入大 報警拘捕匪徒 T一歲之華童伍平(譯 昨星期二日。一名年

之喉嚨。要求交出銀紙 胡夫,該匪並封住該西人華街西十四號之西人卡路 匪徒。在街上毆打住葛都 住雲埠四街西一七三 。見一名四十三歲之 0 至美國。

美元。並另將二百萬元 電。美總統受善考華。現 擴充設備之用。 撥給公共健康術牛服務處 求國會。即撥巨欵五十萬 防耶洲流行感冒症。蔓延 該等欵項。將專爲預

防威冐症襲美

華盛頓。七日國際社

美總統促撥款

十一歲華童

線四百多英里。仍爲舊電 報線云。 應用者。 卑詩省北部內陸之電

年多。但一部份。現仍爲之電報線。雖已建有一百 大社電。從北美洲至歐洲 部份已有百年 域多利埠。七日加拿

卑詩省電報

藝術會及建築學會所提出 雲埠市参議會。

埠下埠區貿易局。將研究 劃。訂定支出三十三百萬

計劃之不當。

二月間訂定之雲埠二十

The Bank Of Nova Scotia Est. 1832.

> 歡迎大小貯蓄 安全貯蓄戶口 保險箱等租賃 代理保管公債滙兌旅行支票

華斯高沙銀行雲高華埠喜市定夾歌林比亞街支行啓

創立一八三三年由大西洋至太平洋支行四百八十餘間

吃要比現在同樣長度之日光燈亮了兩倍穀杯。美國新出了一種凹槽型日光燈。

紐約電。據美國「大衆機械」雜誌刊

Granville St. 店 靚 度

美新型日光燈

們均與燒車擲石有關。

每一元

將黑簪救出。他傷及鼻眼等

白人即圍攻該黑警。其他 惧。擊傷一名十五歲之白

。這種新之高功率日光燈。還保持着現

內水銀蒸汽所吸收必光。這樣可

以讓更

來。這種燈需要有不同之

。標準之二

日子(旁西)之燈管。有八尺長。

們增加了燈管之表面積。並且減少了管 有日光燈之效率。可是光更加集中。凹



PENDER STREET Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

凉 東洋大菜絲 (淨) 儒

百簪察

一黑簪追捕一用石擲之戶人青年

材藥貨雜發元 Fat Wah Jung Co. Ltd.

262 Pender St. E. (PA. 1548) Vancouver 4, B. C.

唐山新水淨坭鮮蓮藕 温寧鮮毛山 已經出版 函索即奉 最新秋季行情部 齊青瓜 本土鮮毛瓜 合時土產鮮茶

KWONG KEE 辨選行本 號九十四街行北南港香 I STRAND。WAHONGKONG

來之大水災。今次華南大部份地區均淹 不飽之道理之一。中共糧荒。主要有兩 何以現在中共區大陸有三億人民永遠吃 中搾出,以爲質買機器之費用。此即爲 爲要建設工業。則盡量將糧食自人民口 凶罴。爲中共所無法克服者。其一爲年 雖然各地擬食不足。但中共當局。

双方稱此爲本市有史以來。種族間發生南。黑人與白人發生暴動案事件甚多。芝加哥。八日合衆社電。日前在市 衝突最嚴重之一次。

百名黑人。作郊遊。約有白人五六十名 祭百名應召到達。將歐門制止。 。用石擲之。黑人約有廿五人受傷 第一次事件。爲在柯林密公園。有

黑人駕駛之公共汽車。則由警察在 **市東。熙白人警察三百人出動**

葉宏勝

梁鍊石。徐錦

杯壁公園區之白人住宅區。結果出動數 最主要之一次暴動。爲黑人腶入杜後一切警察。均奉命不准請假。 黑人警察亦被石擊有數次。警察被 数 数 度 度 度 度 度 度 夫人 菜蘭 陳秦

周衛全 李道炤 蔣池路 劉孟良

沒。水災間。糧食減產。實施配給。 。毛澤東答應土地改革農民即可翻身 大部份用屠殺流血之後。可將土地分配生產者爲人力。中共之土地改革計劃。 又將配給減一半。另一因素。影响糧食 即未分土地時。更爲艱難。新地主比舊 (額完)

文介 产 文介 雜員 生 胡阿南 茶顯紫 周活源 ▲由民國水位 電池 二元五 趙礼田

剩刀較剪刀仔 基國双行人廖

定樂 劉姬 粉飯 郊谷 毎五元 鄭奕章

界 聞

UNITED HARDWARE CO.

550 MAIN ST. Vancouver 4, B. C. Phone PA | 6518

BAPCO 上等之 價錢另議 大帮交易

黄昭立總司理路

ing Wo Hardware Co. 23 PENDER ST. EAST Ming

以上每拾元

Vancouver 4, B. C. 電話 MA. 8735



Ouon Un Co. Ltd. 12541 E. Pender St. Vancoliver, B C Tel. PA: 1025

送香至首雅火山查傷由 - 垂照理行近群

放政市位等



Quon On Co. Ltd. General Agent 254½ Pender Street East

位行款潛經

唑民治黨鳴謝經費

忠國路珍



The Imperial Life Assurance Co. 455 Granville St. PA: 3335 EL. 9597 Res. 457 E. 63rd Ave.

專營

W. E. Sherlock Co. Ltd. 720 ROBSON ST.

311 California Street, San Francisco 4

幷無言談及

殘年老朽

蒙東翁恩義加被

李先生四顧無人,

我豈不知阿賢爲最も人と至看來爾對繼夫人全不賞面,心心不釋,爾亦當開不看他

阿發爲繼夫人之姪

同時亦將令

一、

SUNBEAM

Lux Theatre

著名銀幕

兼映詼諧時事實片

門修整及裝置以氣塊。各種水龍日夜服務特別時間不另多取費用專

乃別李先生,

忽忽出至堂上

爲

之心也。

之二娘之言,句句如。」王明方欲大寫,

VANCOUVER,

本報有大

七寸長三十

姑,

而緞夫人之意 理應以家庭為

控縱之能, 排除異己,

如是之

心险險? 能不告。

樹植私

以施展出來也,

_ 北三娘

一讀罷正卿之書

出門,他日不知:「尤二娘,母此人之雕開,」

一雄並我亦不能別 一個亦可謂斗胆之

颞飾生著

實爲吾所祈求

比露嘉斯公司政

1488

P. Belogus & Co. 625 MAIN ST.

有日如蒙主翁青覺,當知主翁之家庭似此形勢格禁,無可奈何,祇得留書

△士兵學生農民結合行動

惕及靠省否耳

所反省者 ,

(言,此種腐敗現象與國府退出大陸之前相同,則確保台則其所指出之腐敗處亦必更多,此點乃深值我政府方面2,為時甚暫,但在此短期之中,已能窺出政治方面之如

美議員凱恩斯 批評台灣之言讀後

當係中共沒落之徵兆。當係中共沒落之徵兆。

每能推翻王朝。

泰動絕無可能, 苟遇共黨有計 更不待言 尚須大加革新,始克配合事實之需要, ,其後果豈堪想像? ,治安當局之必須具有鐵壓暴動之效 或謂台灣由於防諜之嚴密, ,治安工作方面之益須改所感,台灣之行政效能仍

尙不過甚, 成問題,遑論揮兵渡海反攻大陸平 本於國家民族之立塲,吾人自深盼政府能發奮圖强, ,但觀夫近日凱氏對台灣觀感之報導,實又爲之悲哀喪氣不已, 其觀感爲錯誤, 亦在七年以上, 則此七年來政府究幹何事 七年光陰所換

(三)

共產黨煽動一 一點而已,然他山之石,可以攻玉,我政府末悉亦尙有助於糾正美人對台北暴動事件之誤解者,僅爲 點而已, **逐不免感慨如止縱觀凱氏全部發言,**

有四十餘人被俘。 達數日之久。 黨調集共軍 一部份反共義士陣亡。 人趕往鎭壓。 即被判處死刑。 双方激戰

爲重大。因大陸最近攻許 右派份子」。均係教授。學生。 此次廉江縣暴動。

民共同組織之公開反共武裝暴動。殺死

七人。据中央社香港電訊

此

Vancouver 6,

B C.

.HA. 3788

上月十二日發生一項士兵。學生。

台北。中華社電。廣東省廉江縣。

△共軍一萬鎭壓激戰數日

項暴動發生於廉江縣之長雅烏塘墟

僅爲承認該

全無雜質歷久不壞 鮮味特強以少勝多 冰粒結晶光艷起角

Soya Industries Ltd. MAIN DRUG LTD

▲取貨從廉以求曾追試用而

廣推銷歡迎案辦友商批發

特別優待

463 MAIN ST. VANCOUVER, B.C.

植传四六三號 電話 TA. 8634

TAtlow 3743

HO INN CHOP SUEY

79 Pender St. East

Vancouver, B. C.

於教育。其餘則爲其他零星支出。。用於經濟建設。百分之廿五点零

精較各種越時眼鏡 兼修整破裂之舊眼鏡 J. K. CHOW

OPTOMETRIST 電話 MArine 5938

CHANG CHUN & CO. 433 Gore Ave. T Vancouver 4, B. C.

五百八十一萬三千九百六十三元二百八十三元。收支兩抵。僅不

省府設法自行彌補。

。係補助中央政府。計十一億零三在上項支出預算中。百分之卅六点

百分之十

-三萬四千元。|

收入爲二十七億六千二百二

百零九萬五千二百

支數字。据稱。支出預算爲台幣二十七一。昨日在省議會報告本年度台省財政收台北。中華社電。台省主席嚴家淦 農民與書生之 故廉江暴動 ·敷一千 ·敷一千 BAMBOO TERRACE 155 PENDER ST. P.

本年畧有不敷

Vencouver, B.C., Phone MA. 1933

900 W, Tempie St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

Viaduct Drug Store Cor Main & Georgia Sts. Phone PAcific 6436

Vancouver, B. C.

氏律古屋 A. Gerard Hirsohberg

Toric Optical Co. Ltd. 118 Hastings St. W. PAcific 8829

10.

Washington to the state of the

文年作英三一七四 全三,華卷元角,

Wing Lung Co. 142 E. Pender St. Phone PA. 1734 VANCOUVER, B. C.

粉辦到大帮 明 蝦

HING SANG HONG 電話.PA. 4476 377 Powell St. Vancouver, B. C. Canada

卯痔龜補

不交

吳國華辦事處啓

production and the production of the production

Harry James Agencies Ltd. INSURANCE & REAL ESTATE 212 KEEFER ST. TAtlow 1377

台灣最美麗的動物之稱的女星張仲文。

台灣最美麗的動物

配然的。

話

HING COMPANY 265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

僑胞惠顧

《了自從二姊妹一出 《双爲之一新。 。 黃的襯珠耳環。 三

戴氏認定佛家「#

· 運動軍隊倒袁 · 事

自獲釋

鼓吹革

命至力

大字。「主筆不吃官司是袁氏的暗算。#

現在已經把演劇作爲她的叫「野玫瑰」的話劇

MISS ALLENA CHONG Insurance Agent 426 Main St. 門牌四二六號緬街

電話TA. 3526

Lee Agencies 220A Centre Street CALGARY, ALTA.

燕梳"。 太平洋航空公 美國總統船 來往遠東

寓跑路街三七

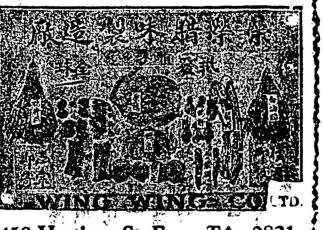
NIFTY NOODLES LTD. 213 Cordova St. East Vancouver, B.C. PA. 8850 零沽發行 蛋

炸麵中面

館儀殯堂天蘭固

Glenhaven Memorial Chapel Funeral Directors 1235 E. Hastings St. HA. 6940

治麥吾謹



Vancouver, B.C.

⑥醫生 地址:跑路街三百里地址:跑路街三百里

仍為舊人司

眩拽明

之盛;難窮水衡織室之觀。

則有青山宛

獨

的翅瓜,飛回。

簡說吧!

師留中 電話 TA. 9657 電話 TA. 9657

Empire Drug Store Carrall & Cordova Sts. Vancouver, B. C. Phone PA. 4934

PHONE - MA. 9743

的朋友!」這一項手法同愛人。有愛人也不知 「壹個女孩子。 這樣說。意1項手

NOTARY PUBLIC 公温 Gordon W. Cumrow 証日 一新房舍通來代電腦說來梅新買本旅館新人接手營電大加改良協 501 Main St.

份書二三二 七 式式式式 **置** 一三毫毫毫三壹毫九五毫毫毫毫 **刊** 毫毫五五五毫元五毫毫五五五五 **刊**

電話 MA. 4929

TUNG AH ROOMS PENDER ST. Vancouver 4, B. C.

Yorkman Studio 617 Main St. PA. 4578 Vancouver, B. C.

HOTEL SUN AH 100 Pender St. E. 😩 Vancouver, B.C. 高 電話 MA: 9064

可理整础各

Phone: Off. MA. 2053 Res. WA: 2-8211 Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings Dr. G. H. Chan 628 Main St. Phone: Off, TA. 2824 Res. DJ. 6846 Phone: Off. TA. 4934 Dr. S. W. Leung 426 Main St Res. CH. 7744 Phone: Off. PA. 4769 Dr. Theo. Y. Chang 193 E. Hastings St.

Dr. L. Ying Chou Phone Off. CE. 091 Res. CH. 8626 1541 West Broadway Dr. Jock Wong Off. MU 3-5230 193 E. Hastings St. Res. DI 0327 Dr. Dodd Q. Chu 3745 Kingsway
Suite 4: S. Burnaby
Phone Off. HE. 3-0545 Res. HE 3-6783

Dr. M. H. Chung Suite 2, 224 E. Broadway Phone Off. EM. 2618 Res. BA. 1884

Phone: Off. TA. 4843 !! Res. N.W. 4749R1 426 Main St. Phone: Off. PA. 7059 Suite 188 Dr. D. S. Loe 193 E. Hastings Dr. Chye'S. Goh 1501 Main St.

目錄印備函索即奉

郑片 金星長壽片第七 紅質女 專書及修理各種家庭 Main St. Vancouver, B. C. PA. 1813 李錦帆

李大爺病了。 日上午時候。 我就把我的被褥拿來。大哥。你喝水吧?

時候。鐵貝勒府的得祿就來了。見了李慕白就說:我們二爺聽說去喝。少時他閉好了門。熄了燈。就蓋着那床獅被睡去。到了次我的被衡拿來。大哥。你喝水吧?說着女倒了一碗温開水。送給

說着々倒了一碗温開水。

站起身來。說:我沒有被侮也行。現在才到秋天。還不算怎樣冷。朋天站起身來。說:我沒有被侮也行。現在才到秋天。還不算怎樣冷。朋天還是薄的。現在天氣又這麼冷了!小兪被李慕白這話打斷汀思緒。他便

便說道:兄弟。

美意。眞使我十分慚愧!

叫我無法報答--得祿又說:我們二爺還叫我跟大爺說。李大爺若用錢時

囘頭自己就坐着車來。李慕白很感謝地說:二爺這樣的關心我。原

。這位先生是位名醫。我剛才去篩了一次。大夫齡還有兩個門診沒有

看

很是不放心。特意叫我來看看你。還給你腐了一位常大夫

心。所以沒敢叫我送來。李慕白說:錢我倒還夠用。只是二爺對我還番 。睛自管說話。我們二爺現在給你預備着幾千両銀子。只是因爲怕你多

途又指了指在勞小欣說:

將軍們。請請!

香港青山酒店

;難窮水衡繳室之觀。則有青山宛川,起清暉於嚴壑…不有爲革跫飛若夫壺中日月,敞簸境於煙霞,海

難窮水衡総室之觀。則有青山

獨一的觀我的

墓碑?

(行)

恬靜的 你需要

陪你為

一颗垂

?在陽光閃映的湖濱

低廉之潘法定必為

沿商僧知最權當及

新德里征服者」尼柯爾森將軍的像

你的庭 裝飾你

你需要

從公園中搬走的。有泰樂將軍像和

銅像都悄悄地搬走了

昨天一夜之間。斯德里的英國人的

你需要一盆茉莉花

級的愈隸,香滿

P

我也須要一個人服侍。得祿連說:這不要緊。我可以作主。就叫他在你回去跟二爺說。如若府上沒有什麼事。就叫他在我這裏多住機天吧

九囘

血風

一身態人的武藝的李慕白不禁暗暗嘆道。

酸院的把式。個個全都衣錦食肉

。却沒有人曉得!又想:

篇

(州八) …流 金…

至少已傷害了一個純潔少女的心。 **它在跳躍,我意識到它的毒辣,殘忍** 心頭像有毒蝎的咀咬,我用手緊接着 我害怕地放下了手,無力地停在床 我頃慄地放下信,神經突然抽答着 **麼傷她的心嗎?」** 「這信是她給我的,螢,

「你更要閉上這悲劇的序幕。

「簽;你理智些心」他接着說。

的胃裹。

明這粒三寸長的子彈。確實在這個少年

他們馬上和他施手術把子彈拿

更要受珍了,那麽……我爲什麼不能平我對她的愛不會移向珍的身上,現在我她,假如不是她這一話傷害我自尊心, 一個披髮少女,號哭地跳下浩瀚的海洋衡地分開我的心,驀然,我幻覺中看到 時爲何不給她解釋的機會?是的,我愛 粉壁上掛着耶穌在十字架受難的木像 皓華也替我們貧上愛情的十字架嗎? ·····]我的心有難言的絞痛,我看

(五)

她說根本不愛我原來是這樣嗎?

我起身下

我要…

以義氣图結 以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sundays and holidays by The
Chinese Freemasons in
Canada Publishers Ltd.

個少年。因爲那個四

室酒違斤之締弄節,到,需精滿其花康重要級遊

手口鐵釘

威的弟弟哭起來。便把一粒子彈銜在口

地把信給他。

地把信給他。

地把信給他。

地把信給他。

一次漢發現綠洲

是是細味今日的恩愛。」若川不知什麼 「我正在想》是追憶精感的夢痕, 的膝頭上的小弟弟開心。 來逗他笑。不料却吞進肚裡。 他用牙齒咬着子彈。來逗那坐在他

那枚子彈滑進哥哥的喉嚨裡了 活地跳高跳低。 經過醫院的醫生用×光檢驗後。證 他的小弟弟見了。着個不哭了。快 突然間他的頭碰着他哥哥的下領。

之 槃 式 金 此 飲 屋 夏 式

外吞進肚裏的東西取出來的。醫院裏時常有病人來請求醫生把意 例如有一個十二歲的學生哥。

你知道多

他的背部打一下。 有鎖匙。戒指。標籤的鎖匙含在 開他的母親寄給他的包裹時。把一個套 凑巧有一個同學走進來。無意間在 整串鎖匙溜進他的肚 0

這串東西的位置必須移動。才能施行手一個醫生和這個學生用X光後。說

吃」頓午餐。但不可吃液體的東西。

人同此重優游 事最堪惟洒脱

在施行手術時沒有

幾年前。角城一位醫生。在一個青

。拿出二千四百四

客 花木任嬉遊 一座園居出澗

像一枚原子彈,

我願牠 有的製造罪恶者一概炸毀

的武藝。而不肯在江湖間與一般盜賊為伍。也可見他是個潔身自變的人

的人。只是看此人把他的身世來歷。彷彿諱莫如深吐不俗。决不能是久在江湖厮混。連個名字也沒有

自己又不能過於追問他;不過他旣預有一身驚人

珍聞」周報)

(秀娟譯自.] 九五七年二月十日

療才發見的。

覺地吞下幾枝的。

他顯然是在每次工作的時候。不自

後來他因患消化不良症。

找陽生治

他與自己並無深交。

因此李慕白對於這小爺。心中發生出無限的感激。和無限的尊敬。

。你也歇息吧。可惜我只有兩牀被褥。一牀

肯於這樣服侍自己的疾病。更足見他的俠義肝

那良奢 永恒地 把所 高舉治正歲光芒的火炬

理尼赫魯。請求他幫助。替她找一隻小十四歲女兒期希。最近曾寫信給印度總丹麥波利斯農業中學學監德魯遜的

尼赫魯愛護兒童

象或者一隻老虎

照耀奢整個的宇宙

他又說。他下月將要去丹麥訪問 找不到**還種動物。或者將來**可以找到

0

尼赫魯前月親筆答復她說。目前他

請說巴

M是要。

配是要。

(滿)

去國外穩當及低廉 以航空雁

滿地可銀行可代汝付銀 低廉 羅當法

金銀首節 29 Pender St. E. PA. 6635

著名男靴 貨色豐富 價錢克已

靴男靚樣各號三十三

Cornett Bros

33 E. HASTINGS

舖金盛美 本整幢原 MEB MEB



麥易公的 新鮮美味 牛奶麵包 **钢性開**背

BANK OF

自我出责经置用证则是言語來而語 不報有太粉舊報紙及潤十七寸長三十寸之

MONTREAL 公泰 WING TAI CO. 116 2nd Ave. E.

Calgary, Alta.
Phone AM 94675

頂如有親朋如意斯業者到來,弗志圖別業故此將生意全盤 肾者本店舗 腊雜貨公司啓

Hop Yick Co. 164 Pender St. E Vancouver, B.C.

PHONE PA. 6527

家鄉風味

Heatley Trading Co. Ltd 71 East Pender St. Vancouver, B. C. Phene MA. 5860 5783

谷 種 代 地址在金利源興能右隣 光願 香煙蘇糖發行 理 律數源

New Changking Restaurant 178 East Pender St. Vancouver 4, B.C. MArine 1734

教庫最階級で 食堂最寬大。 太臟兼小酌 厨師燧易牙。 是成骸が成ら 隨時可應駕·



(大)

貨公司交易

君在伊頓百

彼等煽動起來「如瘋似狂氣勢」。 緞謂

要中共政要。囘想一下在大屠殺時。

感到心驚肉縮。毛骨悚然。一到此時。

想起來就

人自危。社會大恐怖。

值得伊頓之

我覺得:

一些本不

一定是反革命人會逼

受過傷人會怎樣對付我們!

7付我們!」又謂:「一一個變化時候。那些

由山稱:「

人們難能對自己思想和言論

著去反革命!]嚴文杰揭露中共所稱[自

宜屋東文

可理黃公醴敗

來日見嚴重。七月廿八日中共廣東省委召開所謂「電話會議」上指示全省農村共黨組織立即展開全面性鎮壓運動。堅决「問擊農村中「壞份子」「反革命份子」破壞「活動。

廣東各縣農民反共活動。

指示展開全面性鎮壓 省委召開電話會議

布色最多 看领統最平 **数式最新** 店

專家日夜服務包汝滿意歡迎華友」 ◎修葺各種電器電線 BMA. Harvey 1488 Belogus 3 夜。CE、3758

已被指爲「反黨。

粤農民反共活動

加拿大溫哥華長春商業公司加拿大溫哥華長春商業公司

域多利埠推銷處Chang Chun Co.

來勝

433 Gore Ave. 1-143 Gore Ave. 554 Fisgar

海康達四百餘起

有領導幹部

性。如「想依靠思想教育工 。對各級共幹腐化。墮落。

保稅 驟修煤氣 煖氣水龍 Hugo 2927 晚間 HA. 5267L C. Orre Powell St & Son

自己黨員身份

們領導者資本。

如果失掉了這些。

一叉謂

這些。他 依靠法律 心知識淺

T. SRITISH VANCOUVER UNITED U Canada著名担保貨 得君的信任 否則原銀奉 伊頓交易最 務等是也與 回所滿意者

人家才能懂。則本來那個東西便可以休此。若一個人寫了東西。要這麼多解說

恩心情。什麽虔誠仰慕啊。

一提到領袖。

《啊。偉大啊。樸一定要加上些感

WAI JAN

黨人」言論稱:「共產黨不好。」他支持人民大學講師葛佩琦「

偉

177 DUNDAS ST. W.

告和獨裁行爲稱:「「好似當今天下

·;我真不知何必如 好似當今天下。除

拿

禅臂指手而幹。

」他直接攻擊毛澤東文

閔子襄活動。只有看着上面點頭搖首。 作主。總是被人牽着走。被限定在劃定 **COMPANY**

106 Hastings Street E. Vancouver, B. C. 電話:PA. 7825

^{埠</sub>聯活公啓}

蛆。 」中共政治措施是「根本不知道什麼是 有大批重要共黨員 國 內 聞 大屠殺稱

」他形容大陸社會况是「天怒人怨 人如嚥糞

專

樣樣皆備 祖國貨品 特約代理 各式藥酒 正糯米酒

MORLEY CO. LTD.

KWONG CHAI TONG CO. 122 Pender St. E. Vancouver 4, B.C. PA. 8613

長春商業公司

hang Chun & Co. 433 Ccre Ave. 電話 MA 7410

ARMSTRONG Dunlevy Ave. T VANCOUVER 4. 老著 牌名 中 國治厥療蒸酒 TA 0535 S

暗市黨長壽店

莫强賢

吳兆安

郯公正

級共幹絕大部份是「庸庸部政策。是「封建貴族世地質部政策研究室主任薛

十五年老黨員。已「公開叛黨」。

| 人民日報指此

棧

SHING

四日人民日報載。黨齡十

指中共幹

し。各

朗

Toronto, Ontario 司,監製該公司出品本號承買米亞機器公 九方爐仔 心,著名花旗青水,千光與九百光美製電 10水機, 電紋水 如洗衣機, 機,手絞 英倫市 電熨斗 笠巴轆 洗機客 大劍廣洪江嵩獨綠 俠胆東熙湖陽眼英 狄琴新官情劍龍 雖 龍

可理李星偉謹啓

支行位于緬街夾喜市

相宜 論郵匯電

鐵砂掌功 練氣行功 致



一層包施皮膚百病限

實驗包愈皮膚百病膏。每盅銀

Wong Horne Agencies

General 441 Gore Ave. Vancouver 4, B. C.

Chung Wo Hong Co. Phone MA. 9612 237 Powell St. Vancouver B. C.

澈底治療甜尿聖藥 星甜尿健胰素

週身碱粒

式元者卅八

牛黄拾炳

o駱廣o!

位旋 o 黄欽

培。何木。 鄭忠相。譚

敬希通.

知爲盼

房屋樓宇生意出賣

利財實業公司益理人伍黃秀英

。黄國民。謝添

。趙國錦。趙羣大毎

大漢。 周潮操

0

黄吾運毎伍元。

地話:

CH. 3125

5743

雅 事 處

合起來。

體之分子。是由

依靠靜電吸力 **使部份之分**

係。原子不能重新結合

而常問體

就產生了能量

華僑熱心

雕。成爲兩個原子。然後將這樣分雕開

活漢伊越期頭・文音七齢矣。肚不如

產品箱身 。 取價特平

洋杉 (思打) 板。威拿

Clothing

本號事製「威拿」 YENDER 號。生菜 YENDER 號。生菜 Yeneer Products.

1277 Mitchill Rd. Mitchill I

具。是期於今年

十二月三百爲大

寧支部舉行。該支部經選照議 月成立想親蔣備處,及舉定籌

7.我全加洪門第十吉屆 懇親大 20 第十六屆懇親天會議决在

一条公司条证条证

北位区域与蒙古社会

不好我西來信名曰:JCHUB3 (OAF) SHASTA CAFE污坐落亚省工業產業

治震賦。總支部

、温寧、錦碌、企倫打、汝利愼、是長。照章懇親倉所轄區 (即

晚間六點後電話 HA. 5200-R

脂體器體。和超小型片狀之送話器。發 。應用體積。只有百分之幾立方厘米之 三極管。就可 美國所製造之超小型無線電發射機 就有可能製造該種

運到機工英里之遠 。此種發射之作用。 距離可

鈕約電。據美國「大衆機械」雜誌刊載 J. Kelly

內。原子能夠被禁錮在問體裏。某些汽

新近之研究表明

放出來。美國度量衡局之赫茲變耳博士量儲藏在問體裏面。然後按需要將它釋

。在極低之温度下

。可以將大量之能

問莫西屏

百四十元,業主自己住兩个房 位於七街近緬街,三層樓, 銀一萬三千九,可充銀期,問莫西紅毛坭土庫,自動煖氣爐及熱水甑 自動煖氣爐,

供銀期 (四千九百元),有批,業 架撐齊

李江漢

成 黄國林

馬世鐘

陳球・伍丁彩

首 李其偉

李發良」黃達蘭 羅世秀 趙

劉民治黨職及職員表 李 居 恐 親 會 籌 備 處

費用:學雜各費。全部免收。

國洪門民治黨全加

國四十六年八月一日

秘書

十元,有自動煖氣爐, 息共 百三

百元, 回葉榮俊 日元;四千三百元現銀,8 十个房,全屋可 餘供銀期 七人

街夾九街,價銀六千五百九 ,兩層樓, 有土庫, 煖氣爐,近 現銀

万打街東京豪

汽車公

Gilbert Leong

Marshall Pontiac Buick Ltd.

Cambie & 18th Ave. DI. 3434

Alex B. Smith

0

David L. Eng,

Compare!

LOOK

BUY!

代理人

Wasked 1,

Man.

校問· HA. 6900Y

吳 吳 連 進 記 店

修補男裝後牙 修補男裝半靴底 修補男裝前後牙 Leckie Shoes for Men \$1:.95 MEN HEELS FULL SOLES 每對 式元九毫五仙 每對 五元 \$ 1.00

詩用浸比頓氏 RAZ-MAII 學問 引起傷風發熱以致日夜咳嗽呼吸 引起傷風發熱以致日夜咳嗽呼吸 ,受元五毫及五元。大盒可省儉 二元五毫。 一人咳嗽請用此藥當可藥 一人咳嗽請用此藥當可藥 一人咳嗽請用此藥當可藥 一人咳嗽請用此藥當可藥 一人咳嗽時用此藥當可藥 一人咳嗽時用此藥當可藥

價銀登萬三千五百元 簡林逸娟謹啓 地址:片打街三五六號 **启指・・MA. 1722 MA. 8105** 中國經典公司

黨各親朋及友好,頻臨致候,衷心感激 埠聖祖叶翳院瘀治,渥蒙片埠域城民治弟於日前染恙入片市阻珠公醫院後轉域 克踵門一一教謝了謹泐片言藉申謝悃 今已平安出院,遠醫囑居家休養, ○百年大計)周榮灼(朝煇)謝啓

⑥ 哀

先祖考諱進字致彬劉公府君痛於民國四十六年七月廿八日下午五時壽終正寢享 壽七十一歲經於八月岑號在固蘭天堂殖 儀舘出殯歸土荷蒙宗親戚友厚贈即儀花 隨館出殯歸土荷蒙宗親戚友厚贈即儀花 隨此哀謝

(期儀) 劉保 王財 祖見 萬成 (七)

美國科學發達

在不久以前。要完成此任務。各週 威克子**宴**。那就更 雅之機構の按裝在

雅音樂社林年 加達鄭光添銀式拾元 加達鄭光添銀式拾元

DR. JUCK WONG DISEASES OF CHILDREN 193 E. HASTINGS **△英國愛登堡大學醫科墨**

研究小兒病醫師 公現兼任雲埠中央 各見童醫院醫師六年 央醫院專 多朝度

DI 0327

則?寄來本總支部,彙呈大會。

木屑懇親會・議決代表法定人

い機関・如有提案・希於十月

為重要,仰我全加各級黨部,達

原疏,亦使鄰近而誼親:此屆悉

五千五,只需五千元現銀, 自動煖氣爐,自動熱水甑,價銀一萬 六个房,梗木地台, 任屋出賣 可充銀期 紅毛坭土庫 7

時心席?並將代表名單與行期,預達權耐及報館等早日選定代表名額匹報館均得派代表一名。仰各級黨

名。各分部應派代表一名。各 墨支部應派代表二名。各支部應

席了並將代表名單與行期

五个房,硬木地枱, 問莫西屏 市徳哥墻 價 7

民治黨駐加國總支部

門民治黨駐加國各級黨部

经洪門機關

"處報告爲要:此佈

萬零八百元,只需三千三百元現銀,餘 每月入息 ,價銀

生意好

集中區, 舖平賣,

架生齊備,

月租七

位於商業及醫務所 地位好之發館雜貨

位於工業區夾住宅區,好位置,

眉樓,各住一伙人,每月入息六個房兩層樓,樓上及土庫, ,包有二千五銀貨,可供銀期主因人力不足,急賣,價銀四倍,好生意,舖租六十五元,

・ 有鄭忠梅廿元。鄭就光十二各樂等僑胞。共捐得三百零各樂等僑胞。共捐得三百零年の經計。即獲得

。以資表傷。望遠近四方君

Richards, Akroyd & Gall (1954) Ltd.

2626 Granville St. Vancouver, 9.

則獲福靡職矣。

MAY

迫急賣,一 達七年

價錢九千元,另點

現因人力問題,

货。

經誌前報。首次出發勸捐。黨近訊。本區華人墳塲。

僅向埠內

ENG

八百元店主經營該生意

每月賺四百元至

十五元有長批除清一切費用

五元。繆少雨十五元。民治黨。鄭林鄭忠梅廿元。鄭就光十五元。周新和

筵席主

林奉沾 李奉深

陳根源

周仁在 黄细鸣

梁永殿 劉孔順 李進來 黄樹森 让 林舉沾 楊文

九五七 THINESE FREEMASONS 280033rd Street 怒寧民治然支部啓

2何 Waskada Cafe Amp Waskada Cafe **飧館**連實業平賣 Vernon, B. C. Canada

Templeton's RAZ-MAH

Empire Shoe Hastings St. Vancouver, 4 Renew MA. 9602 B. C. 片打街六百號,近學校,五个房

投資實業

有新自動油爐,西人業主遷往新區,急

厚惠列后

恕不稱呼

孫 少蒂拭淚稽首

阴學日期·小學二二年級一八月五日(星期二) 下午四時 至六年級;及專修班—九月三日《星期二)下午七時 厚賜列后 哀孤子 兆峯

恕不稱呼 亚燦泣血精弱

本店專營生菓菜蔬鮮花,及全部雜貨, 應有盡有,地位適中,接近汽車站,居 更,新式雅潔,無一不備,僑梓積志營 具,新式雅潔,無一不備,僑梓積志營 斯業者,請照址到來面商。 此加非濕地位適中裝置器具齊全樣標新 大道樓宇雅觀大好機會請照下列洽商 Mary's Coffee Shop Elk Voint, 'Alta.)加菲濕連實業出賣

(聯) 「聯題」 禮豐魁約 即日起收卷,截卷 **余糟**榮先生託閱

是在:短軍一島聲日報半年,本刊四十期 是在:短軍一島聲日報全年;本刊全年(五十]]册) 發榜:日期將隨時在本刊公告之。 ○凡錄取之卷《除在本刊「聯榜專號」發表外。或在多處日報揮,應贈寄本刊:「聯榜專號」一册。 本利于期,第十一至廿名——本刊八期,第廿一名宝五十名—報二個月本刊廿期,第六名——本刊十五期,第七至第十名—第四名——僑聲日報二個月,本刊二十五期,第五名,醫聲日 殿軍—獨擊中報三個月~本刊三十期季軍—醫學中報四個月~本刊三十五期

在何一間連覽業《取價相宜》編輯生業 東亞版社總經理關邦健君治商,爲盼端 東亞版社總經理關邦健君治商,與奧黑導

Medicine Hat, Alta.

638 Second St.

・收益を住う現以人力缺乏。割受出實華麗。現代化像生齊全。機学新象堅固繁盛區的尾利慎血導、地位滅中・装飾

支部歸備處簽收,以利進行。爲要?証於于月十五日以前,直接寄交熟心多繳者,極表歡迎。所收得想以於多關數員每名額繳懇親費一元以除各屬數員每名額繳懇親費一元分部)之黨員,每人額繳懇親費二

約簡聯徵會等刊週談漫生人為司公

· 並個人簡嚴;以便在本利幹版刊出,精揚鴻名而留紀念。 (D凡倫中冠軍,亞軍,季軍,殿軍者,請每名寄惠二寸半玉服

Phone J.A. 5080 Hotel Tung AH

401 E. Pender St.

.035 Ithird St.] Mellicine Hat, Alia

)雜貨菜蔬生意出賣

益,共商大計。勝絡感情,不因門傳統偉大的救國教民之精神。

灬强我洪門在加國團結力量。發

全此大想現入會,乃謀**本**黨黨務

收卷炭】LIFE MIRROR WEEKLY 寄本刊福利機關者,否則不資差誤責任。 501 Main St. Vancouver 4, B.C. Oanada

公義

一至六年級挿班生。 小學一年級新生二班。 九五七年度招生通告

編級試目期,於開學時舉行。 報名地点: 國文專修班(約合初中一程度) 大漢公報 昌隆肉店 陶陶酒家 利僑公司

無任歡迎

<u>അമാക്കയക്കുന്നു</u> Agencies

107 A. E. Pender St. Vancouver, B. C.

電話辦事處 MA 1724 住宅 PA 3084

四旅行部—代迎接僑眷,來往旅客,安健於獨,汽車,盜竊財富等保險。全職所不明實際。 一代理新舊華僑伸請入籍,及問籍民部—代理新舊華僑伸請入籍,及請養老金,及加國護照。 一個大獨,汽車,盜竊財富等保險。全 東亞人價目。不須用醫生醫験身体,兼經理男女老幼定期長期養老儲蓄人壽保?

行 藥 濟

LAUNG CHAI CO. 432 Columbia Ave. Tel. MA 5983

Vancouver 4, B. C. Canada

營業時間:毎日由上午十時 (營) 名家丸散 工作精良

BING WONG

Percy H. Allman Ltd. Real Estate

2191 W. Broadway Vancouver 9, B. C. Phones: Office BA. 3912 Res: CE. 0719

▲位在商業繁榮;文物鼎盛之區。▲食宿免費,享用四間聯房一組。▲每年純利收獲四千二百餘元。 騎看一數學無斯言》事實勝雄辯。 X雜貨生意出賣 **館租低廉,設備充實,尤其餘事**

可公限有豐元 YUEN FONG CO. LTD.

(八)

電話 PAcific 2478 242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

去頭明 大帮唐山

Kuo Seun Importers Co Ltd 87-89-91 E. Pender St Vancouver 4. B. C. Phone: PA. 5023

、生膠包邊運動鞋 有黑帆及藍帆二種

次重慶酒家東主雷继兒翁。發揮重慶之

一九五

一九五七年間。市府

向雲團體僑胞道謝

備該會成立第十五週年紀念各種事宜云。將於本月十一日星期日下午八時。假加强團結。並聯絡感情。發展會務起見 中華職工聯合總會 雲訊。雲堪中華職工聯合總會。 定期召開會員大會

沒有因而減

者之方法。日

Phone MUtual 3-5864, 3-5865, 3-5866

之價值。今 ○該種「鬼車 時候。將不公 。至今已有五 一一樣。該等

。昨七日下午十一時。乘加拿大太平洋政主任黄明芳君。於數月前。囘港省親

雲訊。多朗度埠。中加友誼總會

傷者一千六万 之違法者。B 德查。批准施 車之駕駛人 貨車無異。H 受傷者。吸 據警長磁 此新法例 警察當局

Sunrise Finance Co. Ltd.

未充滿銀期者均

刊借数利息便宜

所務事昌同利

Lee Hong Chong 541 Fisgard St. Victoria, B.G.

新舊客車貨車或

VANCOUVER, R. &

110 Pender Street E.

股票公債買賣

Sunrise Investments Ltd.

價錢準確

辦理快捷

與別相同

嗣由司由宋良

會當局。日前 務員之薪條案 政府對術生員 十三種高等市 也。而醫生素 因 該 局 丁 市府一百 0

後。各人之群 人員之薪水组

CO. IMPORTING Phones: MA 8105 MA 8950

256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

鮮獅頭魚

事白芝族

社務日 以義

總支部與 **&政**。

拿加 # 首 所易貿債公票股

**安當賈各相宜 修裝水龍水廁煤氣各項工作華友光顯快

Kroadway **EVANCOUVER 4, B.C.**

中國洪門民治然駐加國總支部

B. C. Royal Cafe... 7/61 E. Pender St. Vancouver. B. C Phone PA. 3953